



Antonio De Curtis  
**'A LIVELLA**

*Ogn'anno, il due novembre, c'e' l'usanza  
per i defunti andare al Cimitero.  
Ognuno ll'adda fà chesta crianza;  
ognuno adda tené chistu penziero.*

*Ogn'anno, puntualmente, in questo giorno,  
di questa triste e mesta ricorrenza,  
anch'io ci vado, e con dei fiori adorno  
il loculo marmoreo 'e zi' Vicenza.*

*St'anno m'é capitato 'navventura...  
dopo di aver compiuto il triste omaggio.  
Madonna! si ce penzo, e che paura!,  
ma po' facette un'anema e curaggio.*

*'O fatto è chisto, statemi a sentire:  
s'avvicinava ll'ora d'à chiusura:  
io, tomo tomo, stavo per uscire  
buttando un occhio a qualche sepoltura.*

**“QUI DORME IN PACE IL NOBILE MARCHESE  
SIGNORE DI ROVIGO E DI BELLUNO  
ARDIMENTOSO EROE DI MILLE IMPRESE  
MORTO L'11 MAGGIO DEL 31”**

*'O stemma cu 'a curona 'ncoppa a tutto...  
... sotto 'na croce fatta 'e lampadine;  
tre mazze 'e rose cu 'na lista 'e lutto:  
cannele, cannelotte e sei lumine.*

*Proprio azzeccata 'a tomba 'e stu signore  
nce stava 'n 'ata tomba piccerella,  
abbandunata, senza manco un fiore;  
pe' segno, sulamente 'na crucella.*

*E ncoppa 'a croce appena se liggeva:  
“ESPOSITO GENNARO – NETTURBINO”:  
guardannola, che ppena me faceva  
stu muorto senza manco nu lumino!*

*Questa è la vita! 'ncapo a me penzavo...  
chi ha avuto tanto e chi nun ave niente!  
Stu povero maronna s'aspettava  
ca pur all'atu munno era pezzente?*

*Mentre fantasticavo stu penziero,  
s'era ggià fatta quase mezanotte,  
e i' rimanette 'nchiuso priggiuniero,  
muorto 'e paura... nnanze 'e cannelotte.*

*Tutto a 'nu tratto, che veco 'a luntano?  
Ddoje ombre avvicinarsi 'a parte mia...  
Penzaje: stu fatto a me mme pare strano...  
Stongo scetato... dormo, o è fantasia?*

*Ate che fantasia; era 'o Marchese:  
c'o' tubbo, 'a caramella e c'o' pastrano;  
chill'ato apriesso a isso un brutto arnese;  
tutto fetente e cu 'na scopa mmano.*

*E chillo certamente è don Gennaro...  
'o muorto puveriello... 'o scupatore.  
'Int 'a stu fatto i' nun ce veco chiaro:  
so' muorte e se ritirano a chest'ora?*

*Putevano stà 'a me quase 'nu palmo,  
quanno 'o Marchese se fermaje 'e botto,  
s'avota e tomo tomo... calmo calmo,  
dicette a don Gennaro: "Giovanotto!*

*Da Voi vorrei saper, vile carogna,  
con quale ardire e come avete osato  
di farvi seppellir, per mia vergogna,  
accanto a me che sono blasonato!*

*La casta è casta e va, sì, rispettata,  
ma Voi perdeste il senso e la misura;  
la Vostra salma andava, sì, inumata;  
ma seppellita nella spazzatura!*

*Ancora oltre sopportar non posso  
la Vostra vicinanza puzzolente,  
fa d'uopo, quindi, che cerciate un fosso  
tra i vostri pari, tra la vostra gente"*

*“Signor Marchese, nun è colpa mia,  
i’ nun v’avesse fatto chistu tuorto;  
mia moglie è stata a ffa’ sta fesseria,  
i’ che putevo fa’ si ero muorto?”*

*Si fosse vivo ve farrei cuntento,  
pigliasse ‘a casciulella cu ‘e qquatt’osse  
e proprio mo, obbj’... ‘nd’a stu mumento  
mme ne trasesse dinto a n’ata fossa”.*

*“E cosa aspetti, oh turpe malcreato,  
che l’ira mia raggiunga l’eccedenza?  
Se io non fossi stato un titolato  
avrei già dato piglio alla violenza!”*

*“Famme vedé... piglia sta violenza...  
‘A verità, Marché, mme so’ scucciato  
‘e te senti; e si perdo ‘a pacienza,  
mme scordo ca so’ muorto e so mazzate!...”*

*Ma chi te cride d’essere... nu ddio?  
Ccà dinto, ‘o vvuo capi, ca simmo eguale?...  
... Muorto si’tu e muorto so’ pur’io;  
ognuno comme a ‘na’ato é tale e quale”.*

*“Lurido porco!... Come ti permetti  
paragonarti a me ch’ebbi natali  
illustri, nobilissimi e perfetti,  
da fare invidia a Principi Reali?”.*

*“Tu qua’ Natale... Pasca e Ppifania!!!  
T’‘o vvuo’ mettere ‘ncapo... ‘int’a cervella  
che staje malato ancora e’ fantasia?...  
‘A morte ‘o ssaje ched’è?...è una Livella.*

*‘Nu rre, ‘nu magistrato, ‘nu grand’ommo,  
trasenno stu canciello ha fatt’o punto  
c’ha perzo tutto, ‘a vita e pure ‘o nomme:  
tu nu t’hè fatto ancora chistu cunto?*

*Perciò, stamme a ssenti... nun fa ‘o restivo,  
suppuorteme vicino che te ‘mporta?  
Sti ppagliacciate ‘e ffanno sulo ‘e vive:  
nuje simmo serie... appartenimmo à morte!”*